



## 培育年輕一代 乒壇大放異彩

恒生乒乓球學院舉行2008年度畢業典禮，頒發12個獎項以鼓勵出色的年輕球員，逾100名學員、教練、家長及嘉賓出席。「乒乓孖實」李靜及高禮澤更擔任頒獎嘉賓，與新一代乒乓球員分享心得。當日主禮嘉賓包括恒生銀行常務董事兼副行政總裁潘仲賢、香港乒乓球總會主席余國樑及康樂及文化事務署總康樂事務經理（體育資助）傅麗珍。揭幕儀式以七彩乒乓球畫出一道彩虹，寄望年輕球員能「畫出彩虹，共放異彩」。

### 嘉賓分享

#### 潘仲賢：運動與學習不可分割

潘仲賢於典禮上表示：「乒乓球能訓練小朋友的反應和團隊精神，有助小朋友身心均衡發展，培養健康的生活態度。」問到平衡運動與讀書的秘訣，他寄語年輕人，要掌握自己生活節奏，懂得分辨每項活動的次序和輕重，當了解運動能訓練恆心、信心、體能和毅力，是成長學習不可分割的一環，便自然地會騰出時間。

#### 余國樑：恒生精英隊員屢獲佳績

余國樑指出：「近年多位優秀的青少年乒乓球運動員，如李皓晴、吳穎嵐、管夢圓，都是恒生精英隊隊員，過去曾接受恒生乒乓球學院的培訓。他們在多項大型公開賽中都取得卓越成績，更於2008法國青少年巡迴賽中勇奪團體冠軍，為恒生乒乓球學院的成果提供最佳佐證。」

#### 乒乓孖實：勤力、有信心，不輕言放棄

李靜及高禮澤在典禮後表示，恒生乒乓球學院愈辦愈成功，為香港乒壇培育不少明日之星。他們表示：「恒生多年來堅持為小朋友的發展作出投資，對推動乒乓球運動不遺餘力，為有乒乓球潛質的小朋友提供機會，發掘明日港隊之星。」

「乒乓孖實」更與各位乒壇小將分享成功秘訣，高禮澤說：「要成功，勤力是首要的，同時要有信心，遇逆境時不要輕言放棄。」這不止是乒乓球，同時亦是做人的道理。他們都認為只要真正喜愛乒乓球活動，自然會付出時間練習，並在學習及運動之間做適當分配。



### 最佳球員

#### 羅以琳——努力不懈永不放棄

年僅11歲的羅以琳打乒乓球已經五年，而且成績卓越。上年她於五項公開賽中均排名前三名，獲恒生乒乓球學院頒發最佳球員以作鼓勵。能有此成績以琳表示除了刻苦的訓練，她的成功秘訣是「努力不懈，永不放棄」。以琳希望未來能爭取代表香港出外比賽。

#### 李偉麒——付出心血沒白費

李偉麒已經第四年參加頒獎禮，今年最後一年參加學院的畢業禮，能夠獲獎證明自己一直付出的心血沒有白費。他在上年的七項公開賽中均名列三甲之內，現正準備參加恒生學界盃。他說目前自己要多提升面對「逆境波」的心理素質，希望能增強臨場作戰的自信心。



▲最佳球員李偉麒(左二)及羅以琳(右三)從恒生銀行常務董事兼副行政總裁潘仲賢(左一)、李靜(右二)、高禮澤(右一)手中接過獎座。

### 獎學金得主

#### 最興奮能往日本看世界錦標賽

取得獎學金的鎮廷及夢圓異口同聲表示，最興奮的莫過於可到日本觀看世界錦標賽，而且可以從中「偷師」。鎮廷接觸乒乓球九年，喜歡球來球往的速度感及得分後的成功感。他於7月將參與亞洲青少年錦標賽，望能獲獎牌。夢圓亦表示打乒乓球時的心態很重要，她說：「除了比賽臨場不亂之外，亦要對自己有信心。」現時成為全職運動員的夢圓與不少球員一樣，視乒壇「一姐」張怡寧為偶像，更以代表香港參加世界級賽事為目標。



黃鎮廷(左) 林大輝中學 管夢圓(右) 全職運動員

### 恒生乒乓球學院 2008 畢業禮得獎名單

#### 最佳球員

李偉麒 (男子) 沙田蘇浙公學  
羅以琳 (女子) 五旬節于良發小學

#### 最具潛質獎

李晏庄 (男子) 崇真小學暨幼稚園(英文小學部)  
梁嘉倩 (女子) 聖愛德華天主教小學

#### 明日之星獎

李偉麒 (男子) 沙田蘇浙公學  
葉芷恩 (女子) 中華基金中學

#### 最進步球員獎

黃鎮權 (男子) 和富慈善基金李宗德小學  
袁麗琪 (女子) 中華基金中學

#### 最支持家庭獎

楊偉軒家庭 喇沙書院

#### 最支持學校獎

聖公會主愛小學

#### 獎學金

黃鎮廷 (男子) 林大輝中學  
管夢圓 (女子)

### 明日之星獎

#### 獎項是運動員最大鼓勵

取得「最佳球員」後的李偉麒更被肯定為「明日之星」，他說兩個獎項給他莫大鼓勵。



他表示，在兼顧學業之外，代表香港出外比賽是他目前最大的目標。同是恒生精英聯賽排名最高的芷恩已在乒壇打拚七年，乒乓球已成為生活的一部分：「每天放學都會練習，每日兩個半小時。」刻苦的訓練，成就她豐盛的未來。



李偉麒(左) 沙田蘇浙公學 葉芷恩(右) 中華基金中學

### 最支持學校獎 聖公會主愛小學

#### 乒乓球入門簡單適合學生

獲頒最支持學校獎的聖公會主愛小學譚國均校長對錦聯獎項感到十分高興。他認為乒乓球運動最適合小學生：「乒乓球入門簡單，小朋友較容易從中取得成功感，增添他們的興趣及動力。」該校體育科黃子江老師同是乒乓球運動員及教練，帶領學生練習球技及出外比賽，去年超過100位同學參與恒生乒乓球章別考試，參與恒生學界盃的校隊亦年年獲獎，其中有三位同學更考入恒生精英隊。每逢假期亦組織校內賽，致力培育香港乒壇小將。



恒生乒乓球學院  
Hang Seng Table Tennis Academy

「恒生乒乓球學院」於2001年成立。學院曾舉辦超過2,650項活動，至今為逾13萬學員提供有系統的培訓，並提高本港乒乓球水平。歡迎不同年齡的乒乓球愛好者參與，各項活動將於康樂及文化事務署全港各區的室內體育館舉行。

查詢電話：2575 5330

網址：www.hkta.org.hk/hstta